

## Derol Yahaaya tatabol

*Habaru dow* derol ngool

Yahaaya bii-Jebede, aahijjo Iisa \*Almasiihu, winndii derol yahde he Gayus. Gayus no tokki goonga, omo gollida mo, omo walla goondinbe duu. Amma Diyoterefes kay salake haalaaji Yahaaya, o hid'aa duu weernude goondinbe Iisa.

Ko winndaa nder derol ngool :

Cannooje (1-4)

Wallude sankitoo'be Habaru lobbo nokku fuu (5-8)

Laawol Diyoterefes he laawol Demetirus (9-12)

Baynodirol (13-15)

*Cannooje*

<sup>1</sup> Miin, ardiid'o hawriine goondinbe winndi derol ngool fa'ude to maa, aan Gayus, banndam korsu'do goonga e goonga.

<sup>2</sup> Banndam korsu'do, mid'o du'oo he'ba tawee a'fa yam'di, ko kawji'daa fuu no woodi hano no goondinol maad'a wood'iri. <sup>3</sup> Mi nani bel'dum sanne wakkati banndiraabe meed'en gom ngari kaalani kam dow no tibinori'daa goonga mo ke'bud'en oon, he no tokki'daa mo. <sup>4</sup> Walaa ko furi welude kam, se hanaa mi nana sukaa'be am no tokki laabi goonga diin.

*Wallude sankitoo'be* Habaru lobbo nokku fuu

<sup>5</sup> Banndam korsu'do, golle lobbe de ngad'antaa banndiraabe meed'en be anndu'daa he baa be a anndaa, no kollaa ko a kolniid'o. <sup>6</sup> Be ngaddi haala hidde maad'a yeeso hawriine amin. Mi eeli ma wallu'be no welirta Alla he'ba be ngad'a jahaangal mab'be no haandiri. <sup>7</sup> Ngam

kamɓe duu, dow innde \*Almasiihu ɓe ngaɗata jahaangal maɓɓe. ɓe tefataa fuu balla gom he mo goondinaay iisa. <sup>8</sup> Ndenne, enen goondinɓe iisa, eɗen kaani wallude ir himɓe ɓee, ngam laatoden wallooɓe goonga oon sankitoo nokku fuu.

*Laawol Diyoterefes he laawol Demetirus*

<sup>9</sup> No woodi ko mbinndumi fa'uude he hawriine goondinɓe moodon, amma Diyoterefes, giɗuɗo ardaade huune fuu, wannaaka he ko mbinndumi ɗum sam. <sup>10</sup> Ngam majjum waɗi nde nii mi warowi, mi hollan golle nyiddude ɗe o waɗi, kanko tefoowo semteene amin, omo tokka, omo fena dow amin, amma ɗum fuu heyaay mo, omo saloo weernude banndiraabe meedɗen, omo haɗa goondinɓe tawdaabe he makko ɓeen werna ɓe. Omo riiwa ɓe nder hawriine goondinɓe maɓɓe.

<sup>11</sup> Banndam korsuɗo, too nyemmin ko boni, nyemmin ko woodi. Gaɗoowo ko woodi fuu no neɗɗo Alla. Gaɗoowo ko boni anndaa Alla abada. <sup>12</sup> Demetirus no neɗɗo lobbo, himɓe fuu no pilloo habaru makko, sabu nde nii goonga e hoore mum no woodunoo hunnduko wi'annoo o neɗɗo lobbo. Minen duu, midɗen kooli mo, aɗa anndi duu ceedaaku amin no goonga.

*Baynodirol*

<sup>13</sup> Ko ngiɗumi haalande ma ɗum no ɗuudi, mi hidaa winndude ɗum, ɗum fuu ɗo. <sup>14</sup> Mi haabi en ngiidaay, kaalden hunnduko e hunnduko.

<sup>15</sup> Higiraabe maa wonɓe ɗo no njewte. Midɗo yewta higiraabe meedɗen fuu, gooto gooto. Jam wonda he maa.

## Ko woni Amaana Keso

Fulfulde, Western Niger: Ko woni Amaana Keso (Bible)

Copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Fulfulde, Western Niger)

Translation by: SIM Niger

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

03866d8b-1da2-5821-b01d-4d382a1cd5d9